



Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

139145

G.T.S

XA 117 K R

U.T.I. NR

CODA 006084.6

Sigillo Nr. / Seal Nr.

/Plomb Nr.

2934602

1126282

1.126.282

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato)
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4

Modugno

IT

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)

Modugno

IT

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)

Vittone
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

IT

5) Documenti allegati
Documents attached

☐ Packing List ☐ Loading list

☐ Other

LETTERA DI VETTURA
(INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2019-70173**
Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur **G.T.S. - General Transport Service S.p.A.** Firma/Signature

70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E

Per ordine di / Order received by / Par ordre de

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif
SPIZ TRASPORTI SRL

VIA CUSAGO 275

Milano

Tel.

Albo/Licens.

Contratto 22/2019

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement

Richiesta cassa : Box - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

Orario:

Da/From/Depuis
Valperga - IT

A/To/A

SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

BRIZZI SRL Trasporti Internazionali **BRIZZI FRANCESCO**
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
ARRIVA DA MIL

02/08/2019

Orario 14.00 - 15.00

Da/From/Depuis

GTS LAMASINATA - Bari

A/To/A

Modugno - IT

6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise	Numero dei colli Number of packages Nombre des colis	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³
Codice N° Descrizione 73102900 SERBATOI			Peso lordo indic. 27.000		

9) Istruzioni del mittente
Sender's Instruction
Instruction de l'expéditeur

Riferimento
Cliente
Customer Ref.

Mer.31.07.2019

17) ☐ Pedane a rendere
Pallets to return

Nr.

☐ Pedane rese
Pallets returned
Palettes rendues

Nr.

18) Trasporto combinato (intermodale)
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ

SEGRATE

Terminal di arrivo
Arrival terminal
Terminal d'arrivée

GTS LAMASINATA - Bari

IT

11) Riserva ed osservazioni del trasportatore
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations du transporteur

19) ☒ No ☐ Yes
Presenza autista al carico
Driver present at loading
chauffeur présent au chargement

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Assegnato/Paid/Non

13) Compilato e
Established in **Bari (IT)**

Il
on **01/08/2019**

20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore
Signature and stamp of the sender/loader
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

SPIZ TRASPORTI SRL
SPIZ OK
VIA CUSAGO 275
20090 Milano

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

23) Timbro e firma del trasportatore
Signature and stamp of the carrier

TRASPORTI INTERNAZIONALI
BRIZZI SRL
Via dei Ciclamini, 15 - 70022 Altamura (Ba)
Cell. 380 1909600
Partita IVA: 08100520788

Targa Motrice
Tractor number plate
Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Rimorchio
Trailer number plate
Tractor number plate

24) Merce ricevuta
Goods received
Marchandises reçues

Grande timbro
Arrival time
Heure de départ

02 AGO 2019

Luogo
Place

"Ricevute
verifica su quantità e qualità"